



OCJ LANGUAGE SERVICE  
 PROVINCIAL SERVICE CENTRE; GAUTENG  
 64 Prichard Street, Cnr Von Brandis Street,  
 Johannesburg  
 Private Bag X07, Johannesburg, 2000  
 Tel: +27 011-335-0171 | e-mail:  
 ESeritsane@judiciary.org.za  
 www.judiciary.org.za

## GAUTENG LOCAL DIVISION CASUAL INTERPRETERS

| Local Language Interpreters   |                    |           |                           |                          |                                                                     |
|-------------------------------|--------------------|-----------|---------------------------|--------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| Name                          | Surname            | Persal no | Contact no                | Office                   | Languages                                                           |
| Lyla                          | Khoza              |           | 0842268907                | GD-JHB                   | English, Tsonga, Portuguese, Maputo-Shangaan, Zulu, Southern Sotho. |
| Thanzi Witness                | Maja               | 26563436  | 082 066 4962              | GLD-JHB                  | English, Tshivenda, IsiZulu, N-Sotho.                               |
| Squire Shalto                 | Matlou             | 18580109  | 0734938253/<br>0737509474 | GLD-JHB                  | English, Afrikaans, IsiZulu and Sepedi.                             |
| Meller Irvin                  | Mavuso             |           | 070672 9060               | GLD-JHB<br>Local and FLI | English, Zulu, Sotho, Maputo Shangaan, Ronga and Portuguese         |
| Foreign Language Interpreters |                    |           |                           |                          |                                                                     |
| Sarah                         | Mtumbura           | N/A       | 0790572770                | BAS                      | English, Ndaou.                                                     |
| Layla                         | Khoza              | NA        | 0842268907                | BAS                      | English, Tsonga, Portuguese, Maputo-Shangaan, Zulu, Southern Sotho. |
| Sthabile                      | Tembo              | N/A       | 0632377356/0<br>834512123 | BAS                      | Zimndebele, Shona, Tumbuka                                          |
| Ndaba                         | Ngwenya            | N/A       | 0630614565                | BAS                      | English, Zimndebele, Shona, Kalanga.                                |
| Emma                          | Chukwu             | N/A       | 0739194334/0<br>735155599 | PERSAL                   | Igbo, Pigion English                                                |
| Tiyamike                      | Ngandu             | N/A       | 073 104 7149              | BAS                      | Chichewa, Toga, Bemba, Nyanja                                       |
| Abebe                         | Gabrielmerri<br>am | 28281772  | 0834857056<br>0768743312  | BAS                      | Amharic, Hindu                                                      |
| Musa                          | Jibro              | 28620861  | 0820492489<br>0787481318  | BAS                      | Ahmaric and Somali                                                  |
| Timothy                       | Ndlovu             | N/A       | 0730035626                | BAS                      | Zim Ndebele, Shona, Nadu                                            |
| Benedict                      | Hlongwane          | N/A       | 0782797646                | BAS                      | Portuguese, Maputo-Shangaan, Zulu                                   |
| Jianzhou                      | Bi                 | N/A       | 0744633210                | BAS                      | Chinese                                                             |



|                   |            |     |                           |               |                                                                                                                              |
|-------------------|------------|-----|---------------------------|---------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Caroline          | Tiyane     | N/A | 0763910569/<br>0677387388 | <b>BAS</b>    | English, Angolan Portuguese, Mozambique Portuguese, Maputo-Shangaan, Tsonga, Xitsopi, XiRhonga, IsiZulu, Sepedi, and Sesotho |
| Nelly             | Mbaya      | n/a | 074 849 3280              | <b>BAS</b>    | French, Kikongo, Swahili                                                                                                     |
| Mhlanga           | Philemon   |     | 0743543223                | <b>PERSAL</b> | English, Zim Ndebele, isiZulu.                                                                                               |
| Pantioukhine      | Oleg       |     | 0823431591                | <b>BAS</b>    | English, Russian, Portuguese, French.                                                                                        |
| Alain             | Mulombo    |     | 0825311756<br>0604479935  | <b>PERSAL</b> | Swahili, French, and other DRC dialects                                                                                      |
| Melody            | Lin        |     | 0834071388                | <b>BAS</b>    | Mandarin/ Chinese                                                                                                            |
| Abdullah          | Zafar      |     | 0837485352                | <b>BAS</b>    | Bangla, Urdu, Hindu, Gujrati, Punjabi                                                                                        |
| MR                | HAFIZ      |     | 0612527371                | <b>BAS</b>    | Bangla                                                                                                                       |
| MR                | TIPU       |     | 0740290144                | <b>BAS</b>    | Bangla                                                                                                                       |
| MR                | ZAFAR      |     | 0837485352                | <b>BAS</b>    | Bangla                                                                                                                       |
| MR                | RAHMAN     |     | 0782899130<br>0747292185  | <b>PERSAL</b> | Bangla                                                                                                                       |
| MR                | M HAFIZ    |     | 0722264999                | <b>BAS</b>    | Bangla                                                                                                                       |
| Mosa              | Ssendyosse |     | 0788206774                | <b>BAS</b>    | Luganda                                                                                                                      |
| Kalee             | Mantsu     |     | 06317905292               | <b>BAS</b>    | Luganda                                                                                                                      |
| Mr                | Khan       |     | 084637053                 | <b>BAS</b>    | Arabic                                                                                                                       |
| Ifeyinwa Virginia | Chibundu   |     | 073 515 5688              | <b>PERSAL</b> | Igbo and Pigeon English                                                                                                      |
| Rumbidzai         | Nyamayaro  |     | 0739136888                | <b>BAS</b>    | English, Shona, Zimndebele, Setswana, IsiZulu.                                                                               |
| Patience          | Jose       |     | 0725976769                | <b>BAS</b>    | Shona, Zimndebele                                                                                                            |
| Mohammed          | Ali        |     | 0637316613                | <b>PERSAL</b> | Arabic                                                                                                                       |
| MR                | Zulu       |     | 083 524 0785              | <b>PERSAL</b> | Tumbuka, Chichewa and all Malawian dialects                                                                                  |
| Americo Tomaz     | Vaz        |     | 2731 4413                 | <b>PERSAL</b> | Maputo Shangaan , Ronga, Portuguese, Spanish and Russian                                                                     |

